E/W S LET E/R N 度 假 村 資 訊 2023 2 1 0 1 2

0



1



ACTIVITIES SCHEDULE • 活動時間表

27/11	28/11	29/11	30/11	1/12	2/12	3/12
MON Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	TUE Basic Flow 基礎流動 (Deep - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	WED Basic Yoga 基礎瑜伽 (Hazel - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	THU Hatha Flow 哈達流動 (Ritesh - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	FRI Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	SAT Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	SUN
Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開局瑜伽 (Deep - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Gentle Stretch 温和伸展 (Ritesh - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9am ~ 9:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Vera - Yoga Light) 9am ~ 10am
					Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Vera - Yoga Light) 10:15am ~ 11:15am	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm ~ 2:15pm	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 1:15pm ~ 2:15pm	Yin Yoga 陰瑜伽 (Vera - Yoga Light) 11:30am ~ 12:30pm	
Cardio Kick Boxing 拳撃健美班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Hazel - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm		Stretch & Relax 放鬆伸展 (Elaine - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm	Aerobics 健康舞班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 5pm ~ 6pm	
4/12	5/12	6/12	7/12	8/12	9/12	10/12
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	Basic Flow 基礎流動 (Deep - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Hazel - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Hatha Flow 哈達流動 (Ritesh - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 7:30am ~ 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am ~ 8:30am	
Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Deep - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Gentle Stretch 温和伸展 (Ritesh - Yoga Light) 9am ~ 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9:30am	Fan Class 扇斑 (Mr. Chau) 8:30am ~ 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am		Advanced Wing Chun (Form of Martial Arts) 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am ~ 10am	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9am ~ 9:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Vera - Yoga Light) 9am ~ 10am
					Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Vera - Yoga Light) 10:15am ~ 11:15am	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm ~ 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm ~ 2:15pm	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Mosca - Yoga Light) 1:15pm ~ 2:15pm	Yin Yoga 陰瑜伽 (Vera - Yoga Light) 11:30am ~ 12:30pm	
Cardio Kick Boxing 拳擊健美班 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Hazel - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm		Stretch & Relax 放鬆伸展 (Elaine - Yoga Light) 6:30pm ~ 7:30pm	Aerobics 健康舞斑 (Joe Ma) 6:30pm ~ 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 5pm ~ 6pm	

* Activities schedule is subject to change without prior notice. 以上活動如有更改,恕不另行通知。



Activity Calendar | 活動表

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六	SUN 星期日
				1 3pm ~ 5pm Wood Decorating 木材裝飾	2 3pm ~ 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	3 10am ~ 12pm Wood Crafting 木藝 3pm ~ 5pm Bread Pudding Making 麵包布甸製作
4	5	6	7	8	9	10
Closed 休息	3pm ~ 5pm Canvas Bag Painting 帆布包畫	3pm ~ 5pm Beads Creating 珠仔創作	3pm ~ 5pm Wood Crafting 木藝	3pm ~ 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	10am~12pm CD Crafting CD 裝飾 3pm~5pm Chocolate Muffins Baking 朱古力鬆餅烘焙	10am ~ 12pm Sand Art 沙藝 3pm ~ 5pm Banana Muffins Baking 香蕉鬆餅烘焙
11	12	13	14	15	16	17
Closed 休息	3pm ~ 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	3pm ~ 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	3pm ~ 5pm CD Crafting CD 裝飾	3pm ~ 5pm T-shirt Painting T恤畫	10am~12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm~5pm White Chocolate with Pecan Cookies Baking 自朱古力核桃 曲奇烘焙	10am ~ 12pm Canvas Painting 帆布塗鴉 3pm ~ 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙
18	19	20				
3pm ~ 5pm Wood Decorating 木材裝飾	3pm ~ 5pm Mask Making 面具工藝坊	3pm ~ 5pm Treasure Box Crafting 藏寶箱工藝坊	December 21 st – 29 th Christmas Holiday Workshop 聖誕節工作坊			
December 21 st – 29 th Christmas Holiday Workshop 职試筋工作坛					30 10am~12pm Wood Decorating 木材裝飾 3pm~5pm	31 10am ~ 12pm Apron designing 圍裙設計 3pm ~ 5pm White Chocolate with Pecan

聖誕節工作坊

3pm ~ 5pm Chocolate Cake Baking 巧克力蛋糕烘焙

with Pecan Cookies Baking 白朱古力核桃 曲奇烘焙

Crafts & Games 手工藝及遊玩班 Cooking Class 廚藝班

MOP澳門幣 **160** (per child 每位小童) MOP澳門幣 **200** (per child 每位小童)

Terms & Conditions Apply 條件及細則適用

All activities are suitable for children aged 4 – 14 所有活動均適合4 – 14歲小童參與 Advance reservation is required 所有活動需提前預約 A minimum of 4 kids are required for cooking class 廚藝班需至少4名小童方可開班 All activities are subject to change without prior notice 所有活動如有更改, 恕不另行通知 All prices are subject to 5% government tax (when applicable) 以上價目需另加5%政府旅遊稅(如適用)



Kids Co.

ROCK AROUND THE CHRISTMAS TREE WITH THE HIGH ROLLERS **佳節共舞・**聖誕狂歡搖滾派對

Rock on with Macau's renowned classic rock band "The High Rollers" along with festive cocktails, beverages, and snacks at Vasco - Bar and Lounge. 與著名經典搖滾樂隊 The High Rollers 於乘風廊酒吧體驗一場搖滾派對! 體驗聖誕節的氣氛,暢享特調雞尾酒、精選飲料及小食。

1 / 12 / 2023 • 9:30pm till late

MOP 淨價澳門幣 **150** nett (with 2 dining coupons (value of MOP 50) 包括 2 張餐飲券 (價值澳門幣 50)



Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康 The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



=*2* =*2* ∓

LOY KRATHONG FESTIVAL CELEBRATION 泰國水燈節慶盛宴

Immerse in the Thai cultural celebration of the Goddess of Water through a culinary journey, as the festive set menu is created to partake in a joyous experience for your friends and family. 投入泰國文化慶典並向水神致敬,為舌蕾開啟驚喜美味之旅。在慶悅節日中臻享特色套餐, 與親友互送祝福。

21 ~ 28 / 11 / 2023

MOP 澳門幣 688+(per set 每份)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠





探索更多

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用

ZEST & SPICE SIAM DELIGHTS **濃香風情**暹羅美饌

Indulge in a delectable array of 6 Siamese specialties created by our Thai Executive Chef — Ms. Sutthaporn Chulavachana.
尊享由泰餐行政總廚精心呈獻 6 款暹羅風味美饌,品味匠心之作。

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠









JIM JUM SPICE AT NAAM GARDEN 泰式色香味・花園小火鍋

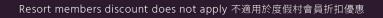
Savor the E-Sarn Thai style hotpot set dinner at NAAM Garden, complete with unlimited refills of spicy or herbal broths. Choose from a variety of seafood, meat, and vegetable platters. Enhance your dining with our 9 authentic spices and seasonings.

於灆花園尊享泰式伊森風味小火鍋晚間套餐,無限續辛辣或香料湯底、多種新鮮海鮮、 頂級肉品及時令蔬菜。配搭9種地道泰式醬料及配料,為您的膳食更添美味。

MOP 澳門幣 688+ (for 2 persons 兩位)

Every Friday to Sunday 逢星期五至日







T +853 8793 4818 Terms & Conditions Apply 條款及細則適用

AUTUMN & WINTER JOURNEY WELLNESS SPECIALTIES

味遊秋冬滋補美饌

Indulge in a wholesome warming journey of autumn and winter specialties where culinary mastery meets enriched flavors.

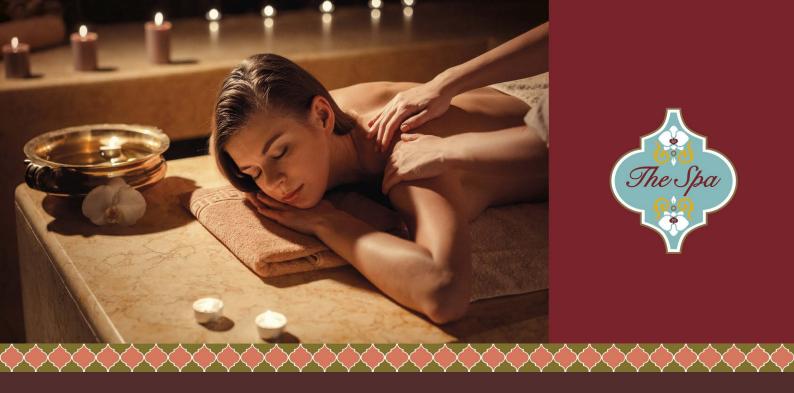
臻享秋冬滋補養生之旅,體驗匠心烹藝,品味暖融精選美饌。



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠







AUTUMN RECHARGE & RESET TREATMENT 秋日重煥紓壓療理

A full body restorative treatment with an exquisite selection from rosemary, lavender, or ginger essential oils to unravel the deep-rooted tensions. Feel the weight lift off the muscles as this sensory spa journey resets your mind and body.

透過精選迷迭香、薰衣草或生薑精油按摩全身,深度舒緩肌肉緊張。此紓壓療理平撫肌肉疲勞及重拾柔韌, 使身心在秋日倍感放鬆。

<u>90</u> minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 **988**++(per person 每位) MOP 澳門幣 **1,789**++(for 2 persons 兩位) (Original Price 原價 M<u>OP 澳門幣 1,200++ per person 每位)</u>

Privileges 額外禮遇:

- Complimentary healthy ginger tea after treatment 完成護理療程後可享養生姜茶
- 20% off on all spa products 所有水療護理產品 8 折優惠

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 All prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax 所有價目需另加 10% 服務費及 5% 政府旅遊税。 Promotion until 推廣期 30 / 11 / 2023





ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店



AUTUMN RADIANCE FACIAL RETREAT 秋日煥活亮肌護理

Embark on a rejuvenating journey to purify and renew your facial skin with our exclusive blend of botanical actives and pro-glow essences. Followed by a gentle massage on the scalp, face, and décolleté to ease tension, to make your skin fully hydrated and radiant. 展開一場容光煥發之旅,透過獨家配方的植物活性成份及特調煥彩精華淨化臉部,重拾光澤。 配合輕柔頭皮、臉部及頸部按摩,緩解壓力,讓肌膚全面提亮及保持水潤。

60 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 698++ (per person 每位) (Original Price 原價 MOP 澳門幣 930++ per person 每位)

Privileges 額外禮遇:

- Complimentary healthy ginger tea after treatment 完成護理療程後可享養生姜茶
- 20% off on all spa products 所有水療護理產品 8 折優惠

T +853 8793 4824

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 All prices are subject to 10% service charge and 5% government tourism tax 所有價目需另加 10% 服務費及 5% 政府旅遊税。 Promotion until 推廣期 30 / 11 / 2023





ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店







EXCLUSIVE FOR NEW MEMBERS 新會員尊享禮遇

Sign up now and receive staycation, dining and spa privileges worth up to MOP 住宿、餐飲及水療回贈總值高達澳門幣

4,000

Promotion until 推廣日期至 31 / 12 / 2023



RAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店 Discover More 探索更多

CHRISTMAS FLAIR BANQUET PACKAGE

誕歡聚 聖 盛會套餐





Available until 優惠期至 31 / 12 / 2023

Venues 場 地

Chinnery Ballroom / Kam Lai Heen Chinese Restaurant / Café Bela Vista / NAAM Garden / Outdoor Lawn 錢納利宴會廳 / 金麗軒中餐廳 / 薈景閣餐廳 / 灆花園 / 戶外草坪

Package includes 套餐包含

- 3 hours free flow of house wine, beers and soft drinks
 3 小時無限暢飲精選餐酒,精選啤酒及汽水
- Christmas theme table decoration 聖誕主題餐桌裝飾
- Complimentary use of LCD projector with screen and wireless microphones 免費使用投影機連投影幕及無線咪
- Complimentary hotel parking (subject to availability)
 免費酒店停車場泊車(視供應情況而定)

Starts from MOP 澳門幣 350+ 起 (per person 每位)

For booking of 80 guests / 6 tables (12 person per table) and above, exclusive privileges for lucky draw with: 凡預訂 80 位 / 6 席 (每席 12 位) 或以上,尊享幸運大抽獎獲贈獨家禮遇:

- Café Bela Vista buffet lunch set for two 雙人份薈景閣餐廳午市套餐
- Café Bela Vista afternoon tea set for two 雙人份薈景閣餐廳下午茶套餐

This package is only applicable for 50 persons or above 此套餐僅適用於 50 位或以上之預訂



Please contact Sales Office for more details: 請聯絡銷售部以獲取更多詳情:

T +853 8793 3888 / +853 8793 3886 **E** sales.glm@artyzenhotels.com

Terms & Conditions Apply 條款及細則透用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcodicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



更多詳請

On-going Promotions





ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店



BOA VIDA Lifestyle Membership 尊尚會籍





BOA VIDA CARD OFFERS 尊尚會籍禮遇

Room, dining and spa discount up to 住宿、餐飲、水療折扣高達 50% Complimentary vouchers value up to MOP 卡包禮券總值超過澳門幣 5,000





ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店



DREAM OF LIFETIME HAPPINESS WEEKDAY WEDDING PRIVILEGE **喜悅綻放・**平日婚宴盛典禮遇

Celebrate your big day with elegance and sophistication. Bring your dream wedding to life in a stunning Porto-Sino ambiance. 邁入無與倫比的婚宴殿堂,締造一生難忘回憶。在浪漫的中葡風情中完美綻放夢幻慶典。

Please contact our wedding planner for attractive packages. 請聯繫我們婚禮統籌師,為您制定精心設計的套餐。

Available until 優惠期至 31 / 12 / 2024



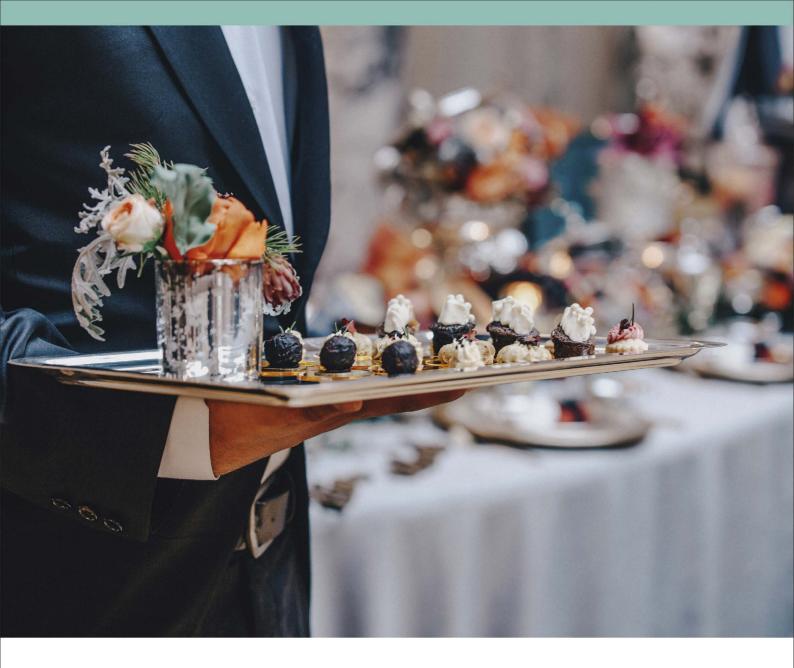
Please contact Sales Team for more details: 請聯絡銷售部以獲取更多詳情:

T +853 8793 3888E sales.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 In case of any dispute, the decision of Artyzen Grand Lapa Macau should be final 如有任何爭議,澳門雅辰酒店保留最終解釋及決定權



SCAN FOR DETAILS 更多詳請



SAVOR PERFECTION CATERING SERVICE 尊尚定制餐飲服務

Treat your guests an unforgettable occasion with our bespoke catering service. Create a delectable experience for business events or private parties with exquisite menus. 為您的賓客款待一場難忘的聚餐盛會,尊享完善配套及個性化的宴會服務。 從商務活動到私人派對等場合,皆以定制餐單精心呈獻賞味體驗。



澳門雅辰酒店

Please contact Sales Team for more details: 請聯絡銷售部以獲取更多詳情:

T +853 8793 3888E sales.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 In case of any dispute, the decision of Artyzen Grand Lapa Macau should be final 如有任何爭議,澳門雅辰酒店保留最終解釋及決定權



SCAN FOR DETAILS 更多詳請



ENJOY THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

Especially For You



ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida

MARKET LUNCH 饗午悠閒盛宴

Semi-buffet with appetizers, salads, desserts and selection of main course 自選主菜配多款開胃小食、沙律及甜品

MOP 澳門幣 238+ (per person 每位)* MOP 澳門幣 418 nett 淨價 (for 2 persons 兩位)**

*Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠 **Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠







AUTUMN ELEGANCE AFTERNOON TEA SET 秋日雅致下午茶

MOP 澳門幣 368+ (for two persons 兩位)

Includes coffee, tea, iced lemon tea or Portuguese Sangria 配咖啡、茶、凍檸檬茶或葡萄牙桑格利亞汽酒

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



16

MACANESE DELIGHTS & SEAFOOD WEEKEND DINNER BUFFET **澳葡風味・**海鮮週末自助晩餐

Highlighting Macanese Capela, abalone on the ice, fresh seafood, live carving station and autumn desserts. 精選美饌包括澳葡焗豬肉卷、冰鎮鮑魚、冷盤海鮮、即席佳餚及秋季甜品。

MOP 澳門幣 398+ (per person 每位)

FRIDAYS TO SUNDAYS 逢星期五至日



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871 Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



PORTUGUESE CHEF'S SIGNATURE DINNER MENU **葡籍主廚**精選推介晚<u>間套餐</u>

Embark on a gastronomic experience with the set dinner crafted by our Executive Western Chef — Pedro Miguel Santos Do Carmo. 由彼得卡爾莫西餐行政總廚精選菜式展開味遊葡萄牙體驗。

MOP 澳門幣 998+ (for 2 persons 兩位)

TAK

Accompanied by a bottle of red or white housewine from Portugal 配一瓶葡萄牙紅酒或白酒

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



the bespoke



experience

尌

Mondays to Thursdays 逢星期一至四

from MOP 588+ per person 澳門幣 588+ ^{每位起} from MOP 888+ per person 澳門幣 888+ 每位起 (with wine pairing 配美饌餐酒)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過暑的預合実健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

This promotion is only applicable to reservations of 6 to 12 persons. 此推廣只適用於 6~12 人之預訂。



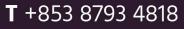
BANGKOK POWER LUNCH 曼谷風情午市套餐

Set lunch with an appetizer platter, a choice of main course, dessert, and your selection of Thai milk tea, beer, white wine, red wine, or more. 套餐配前菜拼盤、主菜、甜品及可選泰式奶茶、啤酒、白酒或紅酒等飲料。

From MOP 澳門幣 **198+** (per set 每份)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠





Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料





SEAFOOD ADVENTURE **臻味海鮮**美饌推介

Discover this delectable array of premium seafood cuisine with aromatic Thai herbs. 尊享頂級海鮮與泰式香料完美融合的味蕾盛宴之旅。

From MOP 澳門幣 198+ 起

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠







GARDEN PICNIC EXPERIENCE 花園野餐體驗

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Choice of couple basket or family basket 雙人或家庭野餐籃可供選擇

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠





SPECIALTY DIM SUM MENU 特色點心餐單

T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

11 am ~ 3 pm • 6 pm ~10 pm Closed on Tuesdays 逢星期二休息

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠





FLORAL SYMPHONY 茶香花韵養生品茶

Discover the finest collection of handcrafted tea blended with floral ingredients, and enjoy a sip of simple pleasure and wellness at Kam Lai Heen. 品嚐雅致怡人珍藏系列花茶,於金麗軒細味品茶及養生之道。

T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

DP2 -

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠





AUTUMN ELEGANCE AFTERNOON TEA SET 秋日雅致下午茶

MOP 澳門幣 368++ (for two persons 两位)

Includes coffee, tea, iced lemon tea or Portuguese Sangria 配咖啡、茶、凍檸檬茶或葡萄牙桑格利亞汽酒



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE 探索更多

HAPPY HOURS 50% OFF ON DRINKS

歡樂時光特色飲品五折優惠

5:30pm ~ 8:30pm | Tuesdays ~ Sundays 逢星期二至日



Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



E BUBB LADIES NIGHT **夜迷泡沫**女士夜

Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble and play the mini game to win a prize 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒一杯及「玩」取禮品

8:30pm - 12am | Every Wednesday 逢星期三



Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE 探索更多

DUO BAND LIVE ENTERTAINMENT

Gwen & Cathy | Every Friday & Saturday 逢星期五及六 9pm ~ midnight

asco





	Cheenes	
Tue to Sun 星期二至日	Happy Hours 歡樂時光 50% off on all menu items 餐牌項目 五折優惠	5:30pm ~ 8:30pm
Tue 星期二	Hospitality Industry Night 酒店業界品味夜 30% off on all drinks by glass 杯裝飲料 七折優惠	8:30pm
Wed 星期三	Smoke & Bubbles Ladies Night 夜迷海 • Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble • Mini games to get bottles of Rose Sparkling • 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒一杯 • 「玩」取瓶裝玫瑰氣酒	2 沫女士夜 8:30pm 12am
Thu 星期四	Flight Night 烈酒不夜天 30% off on spirits flights 烈酒 七折優惠	8:30pm ~ 12am
Fri & Sat 星期五至六	Duo Band Live Entertainment – Gwen & 雙人組合現場娛樂	Cathy 9pm till late
Sun 星期日	Bubbly Sunday 星期日氣泡時光 50% off on selected sparkling bottles 精選瓶裝氣泡酒 五折優惠	2pm ~ 12am
VASCO – Bar & Lounge – 乗風廊酒吧	Tuesday 星期二 ~ Thursday 星期四 • 4pm ~ 12am Friday 星期五 • 4pm ~ 1am Saturday 星期六 • 2pm ~ 1am Sunday 星期日 • 2pm ~ 12am Closed on Mondays 逢星期一休息 Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠 Terms & Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康 The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料	ISCOVER MORE 探索更多

٦

1

ant-

and and

mary A Dillan